



DEMANDE DE TRANSFERT DE POSSESSION CONJOINTE PAR VOIE DU DROIT DE SURVIE

Non applicable dans la province de Québec (sauf en ce qui concerne Akwesasne no 15)

Énoncé de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*

Le présent énoncé explique pourquoi vos renseignements personnels sont nécessaires et à quoi ils serviront. Seuls les renseignements nécessaires à la bonne administration du programme ou aux exigences de celui-ci sont recueillis. Les renseignements personnels sont recueillis et utilisés en conformité avec la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Aux termes du paragraphe 8(2) de celle-ci, des renseignements pourraient, dans certains cas, être divulgués sans votre autorisation. La collecte et l'utilisation de vos renseignements personnels sont requises pour l'application des articles 24 de la *Loi sur les Indiens* <http://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/l-5/> et sont nécessaires à votre participation. Nous utiliserons vos renseignements personnels et vos coordonnées pour traiter le formulaire. Nous transmettons les renseignements personnels que vous nous fournissez aux Bandes (gouvernements des Premières Nations) pour qui Affaires autochtones et du Nord Canada (AANC) fait le suivi de l'information. Les renseignements recueillis sont décrits en détail dans les fichiers de renseignements personnels « Registre des terres indiennes », AANC PPU 090, détaillé à l'adresse <http://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1353081939455/1353082011520>, et « Surveillance et conformité des instruments fonciers liés aux réserves », AANC PPU 096, détaillé à l'adresse <http://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1100100011039/1100100011040>. Les renseignements collectés seront conservés pendant une période de 30 ans après la dernière action administrative, puis transférés à Bibliothèque et Archives Canada (BAC) comme documents d'archives. Comme l'indique la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, vous avez le droit d'accéder à vos renseignements personnels et de demander que des changements y soient apportés s'ils sont inexacts. Si vous constatez des erreurs après avoir communiqué vos renseignements personnels, veuillez communiquer avec notre bureau au numéro sans frais 1-800-567-9604. Pour obtenir plus de renseignements sur des questions de confidentialité ou sur la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, vous pouvez téléphoner au Commissariat à la protection de la vie privée au 1-800-282-1376.

Je (nous) soussigné(s), _____

de la bande _____, indienne de _____

Enregistré(s) en tant que possesseur(s) légal(aux) de la parcelle de terre ci-après décrite (décrire seulement la terre transférée) :

Déclare (déclarons) sous serment :

Je suis (nous sommes) le(s) propriétaire(s) enregistré(s), à titre de possesseur(s) conjoint(s), de la terre susmentionnée enregistrée dans le Registre des terres indiennes.

Le dit _____ date de naissance _____ est décédé le _____ ou vers cette date

Je (nous) soussigné(s) _____ ayant droit à la terre en vertu du droit de survie, demande (demandons) d'être désigné(s) possesseur(s) légal(aux) des terres susmentionnées.

À l'appui de la présente demande, je joins un copie certifiée conforme du certificat de décès/un certificat délivré par l'entrepreneur des pompes funèbres.

En foi de quoi, j'ai (nous avons) signé. Possesseur conjoint survivant

Le _____ de _____, _____
(Jour) (Mois) (Année)

En présence de :

Possesseur conjoint survivant

Signature

Témoïn

Signature



ATTESTATION D'EXECUTION

CANADA) Je, soussigné, _____

PROVINCE DE) dans la province/le territoire de

) de la ville de _____

À SAVOIR :) déclare sous serment :

1. Que j'étais présent et que j'ai été témoin de la signature de l'acte ci-joint : (s'il s'agit d'une signature au moyen d'une croix, insérer la clause applicable)

2. Que je connais ladite (lesdites) partie(s) et qu'à ma connaissance, celle(s)-ci a (ont) atteint l'âge de _____ années.

3. Que je suis le témoin signataire de cet acte.

(Témoin)

DÉCLARÉ SOUS SERMENT DEVANT MOI

à _____

dans la province ou le territoire de

ce _____ jour de _____, _____
(Jour) (Mois) (Année)

Un notaire public/ commissaire à l'assermentation dans et pour la

Dans la province ou le territoire

Mon mandat se termine (AAAAMMJJ) : _____

Signature par une croix :

Lorsque l'entente est signée par une croix, on doit ajouter ce qui suit à l'attestation de signature : « Ayant écouté la lecture à haute voix de ladite renonciation, il a semblé tout comprendre et a signé (en faisant une croix) en notre présence. »